

**NYU Hospitals Center**

*Fecha de reemisión:* 4/14

*Departamento emisor: Administración*

*Derechos del paciente*

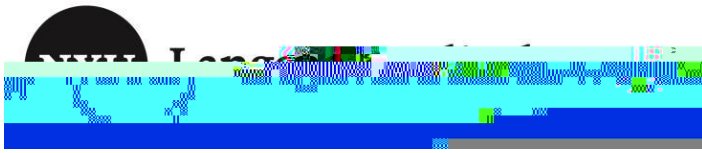
*Página:* 1 de 4

## **I. Póliza**

Se les informará a los pacientes de NYU Hospitals Center sus derechos legales y responsabilidades, como lo exige la ley vigente. Los pacientes tienen derecho a recibir tratamiento libre de discriminación relacionada con su edad, raza, origen étnico, religión, cultura, idioma, discapacidad física o mental, condición socioeconómica, sexo, orientación sexual, expresión o identidad de género.

## **II. Procedimiento**

NYU Hospitals Center ha implementado un proceso para proporcionar a los pacientes (o a su representante o sustituto designado, si corresponde) y a las visitas información sobre sus derechos como pacientes del hospital. Este proceso pone a disposición de los pacientes información sobre (a) sus derechos como pacientes del hospital en e38.b8s4(n)4(ntado17-30(de)4( )-Nupo)-i9(e)4(n)-9( 2(e)c.b8sUne)4



**NYU Hospitals Center**

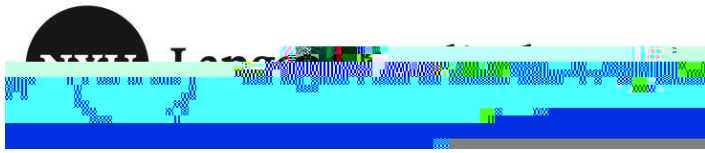
*Fecha de reemisión:* 4/14

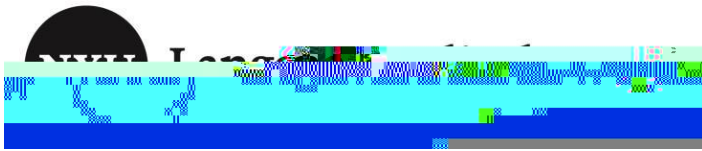
*Departamento emisor: Administración*

*Derechos del paciente*

*Página:* 2 de 4

3. Los pacientes del Departamento de Emergencias o sus representantes designados recibirán una copia de la Declaración de derechos del paciente por parte del jefe de admisiones en el momento de la inscripción. La recepción quedará documentada en el registro médico electrónico del paciente.
4. La Declaración de derechos del paciente y la Declaración de derechos de los padres se publican en español, chino y ruso, además de en inglés. Hay traducciones adicionales disponibles en yiddish, griego, italiano y criollo. Se puede obtener una copia en letra grande o Braille en Relaciones con el Paciente (Campus norte: 212-263-6906/Campus sur: 212-598-6336) durante el horario de atención regular y en el Departamento de Ingreso de Pacientes las 24 horas, los 7 días de la semana. Además, se pueden obtener servicios de interpretación oral de idiomas comunicándose con Servicios de Acceso a Idiomas (Campus norte: 212-263-3762 o [language.services@nyumc.org](mailto:language.services@nyumc.org)/Campus sur: 212-598-6336 o [HJD\\_Interpreter\\_Request@nyumc.org](mailto:HJD_Interpreter_Request@nyumc.org)) durante el horario de atención regular. Fuera del horario de atención regular, los fines de semana y los días festivos, se pueden utilizar servicios de interpretación telefónica mediante Pacific Interpreting, o el personal puede comunicarse con Administración de Enfermería para realizar una interpretación cara a cara (Campus norte: 212-263-





**NYU Hospitals Center**

*Fecha de reemisión:* 4/14

*Departamento emisor: Administración*

*Derechos del paciente*

*Página:* 4 de 4

### **Responsabilidades del paciente**

Como parte del proceso de admisión, los pacientes recibirán un documento que describe sus responsabilidades e incluye las siguientes referencias: